مصرف السلام-البحرين ش.م.ب.

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

٣٠ يونيو ٢٠١٠

تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى السادة أعضاء مجلس إدارة مصرف السلام–البحرين ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المرفقة لمصرف السلام–البحرين ش.م.ب. ("البنك") والشركة التابعة له (المشار إليهما معاً "بالمجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠، والقوائم المرحلية الموحدة المختصرة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في الحقوق والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي من مسئولية مجلس الإدارة وفقاً للإيضاح ٢. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءاً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية استفسارات من الموظفين المسئولين عن الأمور المالية والمحاسبية وبإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا فليس بإمكاننا إبداء رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءاً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للسياسات المحاسبية المفصح عنها في لإيضاح ٢.

٨ يوليو ٢٠١٠
المنامة، مملكة البحرين

قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
٣٠ يونيو ٢٠١٠ (مراجعة)

	ايضاح	مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٠ دينار بحريني	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ دينار بحريني
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى مصرف البحرين المركزي		١٢١,٦٩٩,٨٤٢	١٢٦,٧٣٩,٢٠٢
صكوك مصرف البحرين المركزي		٣٣,٨٩٠,٦٩٥	٣٢,٩٠٧,٨٧٥
مرابحات مستحقة القبض من البنوك		١٦٤,٤١٨,٧٠١	١٤٩,٣٠٣,٧٨٢
صكوك الشركة		٢٩,٦٥٥,٣٣٤	١٦,٩٤٩,٥٤٦
مرابحات ومضاربات مستحقة		١١٥,٢٨٩,١٤٨	٨٧,٢٧٣,٨٢٥
إجارة منتهية بالتمليك		٤٨,٠٩٧,١٧٠	٤٦,٣١٤,٦٥١
مشاركات		٨,٠٨٦,٧٩٩	٥,٣٨٤,٣٦٩
موجودات قيد التحويل	٤	٧٧,٤٤٠,١١٧	٩٨,٣٠٥,٠٠٠
إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة		١٨٩,١٦٣,٦١٨	١٨٤,٦٧٩,٨٢٢
إستثمارات في شركة زميلة		٧,٥١٥,٣١٩	٧,٦٥٩,٠٥٥
إستثمارات عقارية		٣,٣٤٢,٣١٩	١,١٧٧,٥٢٨
ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً		١٣,٥٧٢,٧٣١	٢٦,٩٠٢,١٩٢
ممتلكات ومعدات		٢,٠٥٧,٣٠٠	٢,٣٣٧,٤٣٦
مجموع الموجودات		٨١٤,٢٢٩,٠٩٣	٧٨٥,٩٣٤,٢٨٣
المطلوبات وحسابات الاستثمار المطلقة والحقوق			
المطلوبات			
مرابحات ووكالات مستحقة الدفع لبنوك		٩٦,٥٧٨,٩٦٧	٨٩,٣٩٧,٧٢٢
وكالات من غير البنوك		٣٢٧,١٠٨,٧٤١	٣١٧,٣٦٩,٥٨٥
حسابات جارية للعملاء		٦٧,٧١٨,١٤٨	٣٢,٦٩٩,٩٤٤
مطلوبات قيد التحويل	٤	٦٩,١١٩,٠٠٠	١٢٠,٤٠٢,٠٠٠
مطلوبات أخرى		١٣,٨٣٣,١٠٠	١٤,٨٧٧,٢٦٢
مجموع المطلوبات		٥٧٤,٣٥٧,٩٥٦	٥٧٤,٧٤٦,٥١٣
حسابات الاستثمار المطلقة		٣٩,٥١٨,١٤٩	٩,٤٠٩,٤٦٧
الحقوق			
رأس المال	٥	١٤٩,٧٠٦,٣٨٣	١٤٢,٥٧٧,٥٠٨
إحتياطيات وأرباح مبقاة		٤٦,٩٧٣,٥١٣	٤١,٣٥٦,٣٨٨
توزيعات مقترحة		–	١٤,٢٥٧,٧٥٠
مجموع الحقوق العائدة إلى مساهمي البنك		١٩٦,٦٧٩,٨٩٦	١٩٨,١٩١,٦٤٦
حقوق غير مسيطرة		٣,٦٧٣,٠٩٢	٣,٥٨٦,٦٥٧
مجموع الحقوق		٢٠٠,٣٥٢,٩٨٨	٢٠١,٧٧٨,٣٠٣
مجموع المطلوبات وحسابات الاستثمار المطلقة والحقوق		٨١٤,٢٢٩,٠٩٣	٧٨٥,٩٣٤,٢٨٣

لقد تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٨ يوليو ٢٠١٠.

حبيب قاسم
نائب رئيس مجلس الإدارة

يوسف تقي
عضو مجلس الإدارة
والرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

قائمة الدخل المرحلية الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (مراجعة)

	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠	*للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩*	*للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠*	*للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩*
	دينار بحريني	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*
الدخل التشغيلي				
دخل من عقود التمويل	٥,٠١٩,٨٤٨	٣,٧٦٧,٠٩٤	٨,٩١٧,٩٠١	٦,٩٣٣,٤٦٢
دخل متعلق بموجودات قيد التحويل	١,٢٥٢,٠٠٠	–	٢,٥٤٢,٠٠٠	–
مكاسب من إستبعاد إستثمارات	١٦٢,٦٦٠	٣,٩٩٢,٧٤٨	٥٨٦,٥٣٣	١٣,٣٤٤,٠٨١
مكاسب على إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر	١,٧٥٥,٦٩٧	١,٩٥٠,٤٤٩	٥,٩٦٨,٩٠٥	٣,٩٦١,٢٧٠
دخل من إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر	١٢٥,٣٥٦	–	٦٣٧,٥٩٤	–
دخل تشغيلي آخر	١,١٣٠,٧٦٠	٣٢٧,٠٩١	٢,٠١٠,٢٠٧	٧٤٦,٨٩٢
	٩,٤٤٦,٣٢١	١٠,٠٣٧,٣٨٢	٢٠,٦٦٣,١٤٠	٢٤,٩٨٥,٧٠٥
محسوم منه: ربح مدفوع ومستحق الدفع على مرابحات ووكالات من البنوك	(٧٨٥,١٥٩)	(١٥٧,٧٨٧)	(١,٤٨٦,٧٣١)	(٢٧٥,٩٤٤)
محسوم منه: ربح على وكالات من غير البنوك	(٢,٤٤٦,٤٩١)	(٣,٣٧٠,٨٧٨)	(٤,٧٤٠,٢٣٣)	(٦,٥٧١,٢٢٨)
محسوم منه: ربح على حسابات الإستثمار المطلقة	(٤٨,٢٩٣)	(٢٨,٧٢٩)	(١٠٦,٠٥٦)	(٥٩,٦٧٠)
محسوم منه: مصروفات ناتجة من مطلوبات قيد التحويل	(٣٩٢,٠٠٠)	–	(٩٩٨,٠٠٠)	–
محسوم منه: إستهلاك إجارة منتهية بالتمليك	(١,١٩٧,١٦٩)	(٧١٤,٩٢٧)	(١,٥٣٨,٠٣٦)	(١,٤٧٢,١٢٤)
مجموع الدخل التشغيلي	٤,٥٧٧,٢٠٩	٥,٧٦٥,٠٦١	١١,٧٩٤,٠٨٤	١٦,٦٠٦,٧٣٩
المصروفات التشغيلية				
تكاليف الموظفين	١,٧٤٢,٩٨٣	١,٨١٢,٦٦٩	٣,٢٩٤,٤٥٦	٣,٦٦٦,٧٥٣
تكاليف الممتلكات والمعدات	١٩٥,٦٢٦	٢١٣,٩٨١	٣٥٢,٦٦٦	٣٨٦,٠٣٦
إستهلاك	٢٨٢,٦٤٧	٢٥٨,٦٥٤	٥٧١,٨٢٠	٥١١,٧٧١
مصروفات تشغيلية أخرى	١,٠٠١,٩٠٤	٧٤١,٠٤٣	٢,١٧٨,٥٠٣	١,٣٩٦,٤٣٦
مجموع المصروفات التشغيلية	٣,٢٢٣,١٦٠	٣,٠٢٦,٣٤٧	٦,٣٩٧,٤٤٥	٥,٩٦٠,٩٩٦
الربح قبل نتائج الشركة الزميلة	١,٣٥٤,٠٤٩	٢,٧٣٨,٧١٤	٥,٣٩٦,٦٣٩	١٠,٦٤٥,٧٤٣
حصة البنك من خسارة الشركة الزميلة	(٢٧,٧١٧)	–	(١٩,٧١٢)	–
صافي الربح للفترة	١,٣٢٦,٣٣٢	٢,٧٣٨,٧١٤	٥,٣٧٦,٩٢٧	١٠,٦٤٥,٧٤٣
العائد إلى				
حاملي أسهم البنك	١,٣٠١,١٣٨	٢,٧٣٨,٧١٤	٥,٣٢٥,٢٧٩	١٠,٦٤٥,٧٤٣
حقوق غير مسيطرة	٢٥,١٩٤	–	٥١,٦٤٨	–
	١,٣٢٦,٣٣٢	٢,٧٣٨,٧١٤	٥,٣٧٦,٩٢٧	١٠,٦٤٥,٧٤٣
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة	١,٤٩٧,٠٦٣,٨٢٩	١,٢٦٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٤٩٧,٠٦٣,٨٢٩	١,٢٦٠,٠٠٠,٠٠٠
النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (فلس)	٠,٩	٢,٢	٣,٦	٨,٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (مراجعة)

	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ دينار بحريني	*للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ دينار بحريني*	***للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ دينار بحريني***	*للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ دينار بحريني*
صافي الربح للفترة	١,٣٢٦,٣٣٢	٢,٧٣٨,٧١٤	٥,٣٧٦,٩٢٧	١٠,٦٤٥,٧٤٣
دخل شامل آخر:				
صافي التغير في القيمة العادلة	(١١,٦٣٨)	–	٤٥٠,٦٥٧	–
فروق تحويل ناتجة من استثمار في شركة زميلة	(١٦١,٣١٤)	٢١٣,٩٩٧	(١٢٤,٠٢٤)	(٦٢,٥٧١)
دخل شامل آخر للفترة	(١٧٢,٩٥٢)	٢١٣,٩٩٧	٣٢٦,٦٣٣	(٦٢,٥٧١)
مجموع الدخل الشامل للفترة	١,١٥٣,٣٨٠	٢,٩٥٢,٧١١	٥,٧٠٣,٥٦٠	١٠,٥٨٣,١٧٢
العائد إلى				
حاملي أسهم البنك	١,١٣٨,٥٥٣	٢,٩٥٢,٧١١	٥,٦١٧,١٢٥	١٠,٥٨٣,١٧٢
حقوق غير مسيطرة	١٤,٨٢٧	–	٨٦,٤٣٥	–
	١,١٥٣,٣٨٠	٢,٩٥٢,٧١١	٥,٧٠٣,٥٦٠	١٠,٥٨٣,١٧٢

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (مراجعة)

	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ دينار بحريني	*للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ دينار بحريني*
الأنشطة التشغيلية		
صافي ربح الفترة	٥,٣٧٦,٩٢٧	١٠,٦٤٥,٧٤٣
تعديلات للبنود التالية:		
إستهلاك	٥٧١,٨٢٠	٥١١,٧٧١
مكاسب غير محققة من إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر	(٥,٩٦٨,٩٠٥)	(٣,٩٦١,٢٧٠)
حصة البنك من خسارة الشركة الزميلة	١٩,٧١٢	–
(الخسارة) الدخل التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	(٤٤٦)	٧,١٩٦,٢٤٤
تغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:		
إحتياطي إجباري لدى مصرف البحرين المركزي	(٢٤,٠٠٠)	٢٤٨,٠٠٠
صكوك مصرف البحرين المركزي	(٩٨٢,٨٢٠)	(٣,٤٤٤,٤١٣)
مرابحات مستحقة القبض من البنوك بتواريخ إستحقاق أصلية من ٩٠ يوماً أو أكثر	(٥,٥١٤,٢٣٠)	١,٥٠٥,٩٤٠
صكوك الشركة	(١٢,٣٣١,٤٦٠)	–
مرابحات ومضاربات مستحقة	(٢٨,٠١٥,٣٢٣)	(٥١,٣١١,٢٠١)
إجارة منتهية بالتمليك	(١,٧٨٢,٥١٩)	(١,٤٠٢,٣٢٩)
مشاركات	(٢,٧٠٢,٤٣٠)	–
موجودات قيد التحويل	٢٠,٩٤١,٢١٣	–
إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة، صافي	١,٤٨٥,١٠٩	(٤٠,٦٨١,٤٤٣)
ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً	١٣,٣٢٩,٤٦١	(٣١,٦٩٥,٥٥٠)
موجودات محتفظ بها لغرض البيع	–	٤٩,١٩١,٠٧٢
مرابحات ووكالات مستحقة الدفع لبنوك	٧,١٨١,٢٤٥	٦٠,٣٤٨,٥٥٠
وكالات من غير البنوك	٩,٧٣٩,١٥٦	٣٨,٧١٣,٧٣٧
حسابات جارية للعملاء	٣٥,٠١٨,٢٠٤	٢٥,٠٩٧,١١٦
مطلوبات قيد التحويل	(٥١,٢٨٣,٠٠٠)	–
مطلوبات أخرى	(١,٠٤٤,١٦٢)	(١,٠٨٨,٩٢٨)
صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية	(١٥,٩٨٦,٠٠٢)	٥٢,٦٧٦,٧٩٥
الأنشطة الإستثمارية		
شراء ممتلكات ومعدات	(٢٩١,٦٨٤)	(١٨٦,٨٧٤)
شراء إستثمار عقاري	(٢,١٦٤,٧٩١)	–
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٢,٤٥٦,٤٧٥)	(١٨٦,٨٧٤)
الأنشطة التمويلية		
حسابات الاستثمار المطلقة	٣٠,١٠٨,٦٨٢	(٣٧,٩٠٨,١٥٢)
أرباح أسهم	(٧,١٢٨,٨٧٥)	(٩,٥٧٥,٦٣٨)
صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية	٢٢,٩٧٩,٨٠٧	(٤٧,٤٨٣,٧٩٠)
صافي التغير في النقد وما في حكمه	٤,٥٣٧,٣٣٠	٥,٠٠٦,١٣١
النقد وما في حكمه في ١ يناير	٢٥٨,٥٥٧,٢٧٨	١٥٦,٢٠٤,٠٠٠
النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو	٢٦٣,٠٩٤,٦٠٨	١٦١,٢١٠,١٣١
يشمل النقد وما في حكمه على:		
نقد وأرصدة أخرى لدى مصرف البحرين المركزي	٩٧,٠٢٨,٨٤٠	٤٧,٩٥٤,٧٦٠
أرصدة لدى بنوك أخرى	٧,٢٨٠,٠٠٣	٥,٧٥٢,٨٦٠
مرابحات مستحقة القبض من البنوك بتواريخ استحقاق أصلية أقل من ٩٠ يوما	١٥٨,٧٨٥,٧٦٥	١٠٧,٥٠٢,٥١١
	٢٦٣,٠٩٤,٦٠٨	١٦١,٢١٠,١٣١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

قائمة التغيرات في الحقوق المرحلية الموحدة
للفترة المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (مراجعة)

	العائد إلى حاملي أسهم البنك									
	رأس المال	*إحتياطي قانوني*	*أرباح مبقاة*	*إحتياطي الإستثمار*	*التغيرات في القيمة العادلة*	*إحتياطي تحويل العملات الأجنبية*	*علاوة إصدار أسهم*	*توزيعات مقترحة*	*المجموع*	*حقوق غير مسيطرة*	*مجموع الحقوق*
	دينار بحريني	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠	١٤٢,٥٧٧,٥٠٨	٧,٩١٠,١٧٥	٥,٠٠٩,٤٠٠	٢٦,٢٤٥,٠٠١	(٣٨١,٤٣٧)	٣٧٦	٢,٥٧٢,٨٧٣	١٤,٢٥٧,٧٥٠	١٩٨,١٩١,٦٤٦	٣,٥٨٦,٦٥٧	٢٠١,٧٧٨,٣٠٣
مجموع الدخل الشامل للفترة:											
صافي الربح للفترة	–	–	٥,٣٢٥,٢٧٩	–	–	–	–	–	٥,٣٢٥,٢٧٩	٥١,٦٤٨	٥,٣٧٦,٩٢٧
دخل شامل آخر:											
تغيرات في إستثمار في شركة زميلة	–	–	–	–	–	(١٢٤,٠٢٤)	–	–	(١٢٤,٠٢٤)	–	(١٢٤,٠٢٤)
صافي التغير في القيمة العادلة	–	–	–	–	٤١٥,٨٧٠	–	–	–	٤١٥,٨٧٠	٣٤,٧٨٧	٤٥٠,٦٥٧
مجموع الدخل الشامل	–	–	٥,٣٢٥,٢٧٩	–	٤١٥,٨٧٠	(١٢٤,٠٢٤)	–	–	٥,٦١٧,١٢٥	٨٦,٤٣٥	٥,٧٠٣,٥٦٠
	١٤٢,٥٧٧,٥٠٨	٧,٩١٠,١٧٥	١٠,٣٣٤,٦٧٩	٢٦,٢٤٥,٠٠١	٣٤,٤٣٣	(١٢٣,٦٤٨)	٢,٥٧٢,٨٧٣	١٤,٢٥٧,٧٥٠	٢٠٣,٨٠٨,٧٧١	٣,٦٧٣,٠٩٢	٢٠٧,٤٨١,٨٦٣
محول إلى إحتياطي الإستثمار	–	(٥,٩٦٨,٩٠٥)	(٥,٩٦٨,٩٠٥)	٥,٩٦٨,٩٠٥	–	–	–	–	–	–	–
أسهم منحة صادرة (إيضاح ٣)	٧,١٢٨,٨٧٥	–	–	–	–	–	–	(٧,١٢٨,٨٧٥)	–	–	–
أرباح أسهم مدفوعة لسنة ٢٠٠٩ (إيضاح ٣)	–	–	–	–	–	–	–	(٧,١٢٨,٨٧٥)	(٧,١٢٨,٨٧٥)	–	(٧,١٢٨,٨٧٥)
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٠	١٤٩,٧٠٦,٣٨٣	٧,٩١٠,١٧٥	٤,٣٦٥,٧٧٤	٣٢,٢١٣,٩٠٦	٣٤,٤٣٣	(١٢٣,٦٤٨)	٢,٥٧٢,٨٧٣	–	١٩٦,٦٧٩,٨٩٦	٣,٦٧٣,٠٩٢	٢٠٠,٣٥٢,٩٨٨
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٦,٥١٤,١٣٧	١٢,٥٧٥,٠٧٨	٢٠,٤٧٢,٧٣١	–	٩٩,٠١٠	–	١٢,٨٢٢,٥٢٥	١٧٢,٤٨٣,٤٨١	–	١٧٢,٤٨٣,٤٨١
مجموع الدخل الشامل للفترة:											
صافي الربح للفترة	–	–	١٠,٦٤٥,٧٤٣	–	–	–	–	–	١٠,٦٤٥,٧٤٣	–	١٠,٦٤٥,٧٤٣
دخل شامل آخر:											
تغيرات في إستثمار في شركة زميلة	–	–	–	–	–	(٦٢,٥٧١)	–	–	(٦٢,٥٧١)	–	(٦٢,٥٧١)
مجموع الدخل الشامل	–	–	١٠,٦٤٥,٧٤٣	–	–	(٦٢,٥٧١)	–	–	١٠,٥٨٣,١٧٢	–	١٠,٥٨٣,١٧٢
	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٦,٥١٤,١٣٧	٢٣,٢٢٠,٨٢١	٢٠,٤٧٢,٧٣١	–	٣٦,٤٣٩	–	١٢,٨٢٢,٥٢٥	١٨٣,٠٦٦,٦٥٣	–	١٨٣,٠٦٦,٦٥٣
محول إلى إحتياطي الإستثمار	–	–	(٣,٩٦١,٢٧٠)	٣,٩٦١,٢٧٠	–	–	–	–	–	–	–
الزكاة	–	–	–	–	–	–	–	(٨٢٢,٥٢٥)	(٨٢٢,٥٢٥)	–	(٨٢٢,٥٢٥)
أرباح أسهم مدفوعة لسنة ٢٠٠٨	–	–	–	–	–	–	–	(١٢,٠٠٠,٠٠٠)	(١٢,٠٠٠,٠٠٠)	–	(١٢,٠٠٠,٠٠٠)
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٦,٥١٤,١٣٧	١٩,٢٥٩,٥٥١	٢٤,٤٣٤,٠٠١	–	٣٦,٤٣٩	–	–	١٧٠,٢٤٤,١٢٨	–	١٧٠,٢٤٤,١٢٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

١ التأسيس والأنشطة الرئيسية

تأسس مصرف السلام–البحرين ش.م.ب. ("البنك") في مملكة البحرين بموجب قانون الشركات التجارية البحريني رقم ٢٠٠١/٢١ وسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة بموجب سجل تجاري رقم ٥٩٣٠٨ بتاريخ ١٩ يناير ٢٠٠٦. يعمل البنك تحت إشراف وتنظيم مصرف البحرين المركزي ولدى البنك ترخيص مصرفي إسلامي بالتجزئة ويزاول البنك أعماله بموجب قواعد الشريعة الإسلامية وفقاً لكافة متطلبات الأنظمة المعنية بالبنوك الإسلامية الصادرة من قبل مصرف البحرين المركزي. إن عنوان المكتب المسجل للبنك هو ص. ب. ١٨٢٨٢، بناية ٢٢، طريق ٥٨، مجمع ٤٣٦، ضاحية السيف، مملكة البحرين.

خلال سنة ٢٠٠٩، قام البنك باستحواذ ٩٠,٣١ % من أسهم البنك البحريني السعودي ش.م.ب.، وهو بنك تجاري عام مدرج مؤسس في مملكة البحرين، يعمل البنك البحريني السعودي بموجب ترخيص مصرف بالتجزئة صادر عن مصرف البحرين المركزي. قدم البنك البحريني السعودي طلب لدى مصرف البحرين المركزي للحصول على ترخيص مصرف إسلامي بالتجزئة، ولا يزال البنك ينتظر الحصول على الموافقة. لاحقاً لعملية الاستحواذ من قبل البنك، قام البنك البحريني السعودي بإيقاف أنشطته التقليدية الجديدة ولا تزال عملية تحويل أنشطته إلى عمليات تتوافق بالكامل مع أحكام الشريعة الإسلامية قيد التنفيذ.

يعمل البنك وشركته التابعة البنك البحريني السعودي (المشار إليهما معاً "بالمجموعة") من خلال ثمانية فروع بالتجزئة في مملكة البحرين. يقدم البنك جميع أصناف الخدمات والمنتجات المصرفية المتفقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية. تتضمن أنشطة البنك قبول الأموال والودائع، إدارة الحسابات الإستثمارية المشاركة في الأرباح، تقديم العقود التمويلية الإسلامية، التعامل في الأدوات المالية المطابقة لأحكام الشريعة الإسلامية كمضارب ورب المال، إدارة الأدوات المالية طبقاً لأحكام الشريعة الإسلامية والأنشطة الأخرى المسموح بها بموجب الخدمات المصرفية لمصرف البحرين المركزي كما هو محدد في إطار الترخيص.

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". تتضمن هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة جميع الموجودات والمطلوبات والأدوات المالية خارج الميزانية المحتفظ بها من قبل المجموعة. إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحد المختصرة مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ التي أعدت وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وطبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني الدولية وقانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية للأمور التي لا تنطوي تحت مظلة معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية تستخدم المجموعة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

لا تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية كاملة وفقاً لمعايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. بالإضافة إلى إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. تم توحيد جميع إيرادات ومصروفات الشركة التابعة، بإستثناء بتلك المتعلقة بالموجودات والمطلوبات قيد التحويل على أساس بند إلى بند؛ وفقاً لمتطلبات معايير التوحيد الجديدة لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

تمثل الحقوق غير المسيطرة جزء من الأرباح أو الخسائر وصافي الموجودات غير المملوكة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من قبل المجموعة ويتم عرضها كبند منفصل في قائمة الدخل المرحلية الموحدة وضمن الحقوق في قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة وبصورة منفصلة عن حقوق مساهمي الشركة الأم.

٣ أرباح أسهم وأسهم منحة

لقد تمت الموافقة في اجتماع الجمعية العمومية للمساهمين المنعقد بتاريخ ٨ مارس ٢٠١٠ بتوزيع أرباح أسهم نقدية بواقع ٥ فلس للسهم (٢٠٠٨: ١٠ فلس للسهم) وبإجمالي ٧,١٢٨,٨٧٥ دينار بحريني (٢٠٠٨: ١٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار بحريني) وتم دفعها خلال الفترة.

كما وافق المساهمون على إستخدام ٧,١٢٨,٨٧٥ دينار بحريني (بواقع ٥% من رأس المال المدفوع) لإصدار أسهم منحة والتي تمثل سهم منحة واحد لكل عشرين سهم محتفظ به. إن الإجراءات القانونية فيما يتعلق بتعديل عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك هي قيد التنفيذ.

٤ موجودات ومطلوبات قيد التحويل

تمثل هذه موجودات ومطلوبات البنك البحريني السعودي التي تستحق عليها فوائد ولا تتوافق مع الشريعة الإسلامية، وأغلبيتها مملوكة من قبل الشركة التابعة للبنك. كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠، فأن تحويل الشركة التابعة إلى عمليات تتوافق بالكامل مع أحكام الشريعة الإسلامية هي قيد التنفيذ؛ وفقاً لذلك، تم إدراج هذه الموجودات والمطلوبات كبند منفصل في مقدمة قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة. فيما يلي تفاصيل الموجودات والمطلوبات قيد التحويل:

	٣٠ يونيو ٢٠١٠ دينار بحريني	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ دينار بحريني
الموجودات		
مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية	٨,٠٠٠,٠٠٠	٦,٨٣٩,٠٠٠
قروض وسلف العملاء	٥٨,٨٨١,١١٧	٦٣,٧٧٠,٠٠٠
إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	١٠,٥٥٩,٠٠٠	٢٧,٦٩٦,٠٠٠
	٧٧,٤٤٠,١١٧	٩٨,٣٠٥,٠٠٠
المطلوبات		
مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية	١٤,٠١٢,٠٠٠	٢٠,٩١٢,٠٠٠
ودائع العملاء	٥٥,١٠٧,٠٠٠	٩٩,٤٩٠,٠٠٠
	٦٩,١١٩,٠٠٠	١٢٠,٤٠٢,٠٠٠

٥ رأس المال

	٣٠ يونيو ٢٠١٠ دينار بحريني	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ دينار بحريني
المصرح به:		
٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم (٢٠٠٩: ٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم عادي بقيمة إسمية قدرها ٠,١٠٠ دينار بحريني للسهم	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠
الصادر والمدفوع بالكامل:		
الرصيد في بداية الفترة – ١,٤٢٥,٧٧٥,٠٧٥ (٢٠٠٩: ١,٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم	١٤٢,٥٧٧,٥٠٨	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠
الصادر خلال الفترة – ٧١,٢٨٨,٧٥٠ (٢٠٠٩: ٢٢٥,٧٧٥,٠٧٥) سهم	٧,١٢٨,٨٧٥	٢٢,٥٧٧,٥٠٨
	١٤٩,٧٠٦,٣٨٣	١٤٢,٥٧٧,٥٠٨

لاحقاً لقرار المساهمين خلال الفترة (إيضاح ٣)، قام البنك بإصدار سهم منحة واحد لكل عشرين سهم محتفظ به. هذه المبالغ بالإضافة إلى ٥% من رأس المال المدفوع نتج عنها إستخدام ٧,١٢٨,٨٧٥ دينار بحريني من الأرباح المبقاة بهذا الخصوص.

٦ معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسين وأعضاء مجلس إدارة المجموعة وأفراد عائلاتهم المقربين والشركات المملوكة لهم أو المدارة من قبلهم وكذلك الشركات الحليفة ذات العلاقة مع المجموعة بحكم الملكية المشتركة أو أعضاء مجلس الإدارة. تمت المعاملات مع هذه الأطراف بشروط تجارية.

فيما يلي الأرصدة الهامة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠:

	٣٠ يونيو ٢٠١٠			
	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	*أعضاء مجلس الإدارة والشركات المتعلقة بهم*	*الإدارة العليا*	*المجموع*
	دينار بحريني	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*
الموجودات:				
مرابحات ومضاربات مستحقة	١١,٠٤٠,٤٧٢	٢٣,٧٥٣	٥١,٨١٣	١١,١١٦,٠٣٨
إجارة منتهية بالتمليك	١٥,٧٥٤,٣٠٧	٣,١١٣,٥٦٦	١٩٠,٧٦٢	١٩,٠٥٨,٦٣٥
مشاركات	٧,٨٣٠,٠٠٠	–	٩٤,١٥٥	٧,٩٢٤,١٥٥
موجودات قيد التحويل	–	–	٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠
ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً	٢,٢٠٥,٩٨٣	٥٣,٢٢٩	٦,٣٢٠	٢,٢٦٥,٥٣٢
المطلوبات:				
وكالات من غير البنوك	٩,٠٧١,٧٩٣	١,٣١١,٦٢٢	٥١٨,٣٥٦	١٠,٩٠١,٧٧١
حسابات جارية للعملاء	٣,٦٥٦,٧١٣	٦٢,٢٦٠	١٤,٥٨٩	٣,٧٣٣,٥٦٢
مطلوبات قيد التحويل	–	٢١٠,٠٠٠	١,٤١٦,٠٠٠	١,٦٢٦,٠٠٠
حسابات الاستثمار المطلقة	٩٣٩,٢٢٤	٢٢٤,٤٣١	١٤٢,٨٧٨	١,٣٠٦,٥٣٣
إرتباطات	٢,٩٧٩,٢٧٠	–	–	٢,٩٧٩,٢٧٠
التزامات محتملة	٨,١٧٩,٠٣٠	٥٢,٦٨٦	–	٨,٢٣١,٧١٦

فيما يلي الدخل والمصروفات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

	٣٠ يونيو ٢٠١٠			
	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	*أعضاء مجلس الإدارة والشركات المتعلقة بهم*	*الإدارة العليا*	*المجموع*
	دينار بحريني	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*	*دينار بحريني*
الدخل:				
دخل من عقود تمويل إسلامية أخرى	١,١١٨,٤٨٩	١٩١,٢٥٨	٧,٣٨٤	١,٣١٧,١٣١
المصروفات:				
ربح مدفوع لوكالات من غير البنوك	٨٠,٩٧٥	١٥,٨٠٢	٦,٢٥١	١٠٣,٠٢٨
حصة الأرباح على حسابات الاستثمار المطلقة	٢,٤٨٠	٤٦٢	٤٤٤	٣,٣٨٦
مصروفات ناتجة من مطلوبات قيد التحويل	–	–	٢١,٠٠٠	٢١,٠٠٠

٦ معاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمه)

فيما يلي الأرصدة الهامة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩:

	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩			
	شركات زميلة ومشاريع مشتركة *دينار بحريني*	*أعضاء مجلس الإدارة والشركات المتعلقة بهم* *دينار بحريني*	*الإدارة العليا* *دينار بحريني*	*المجموع* *دينار بحريني*
الموجودات:				
مرابحات ومضاربات مستحقة	٩,٥٤٠,٤٧٢	٢٨,٠٦١	٦٧,٣٧٨	٩,٦٣٥,٩١١
إجارة منتهية بالتمليك	١٤,٠٩٧,٩٧٣	٣,٥٩٥,٦٥٧	١٧٨,١٨٩	١٧,٨٧١,٨١٩
مشاركات	٥,٢٣٤,٠٦٨	–	٩٩,١٦٥	٥,٣٣٣,٢٣٣
موجودات قيد التحويل	–	–	٢٧,٠٠٠	٢٧,٠٠٠
ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً	٢,٧٣٣,٩٩٩	٨,٧٩٥	١٤,٦٧٢	٢,٧٥٧,٤٦٦
المطلوبات:				
وكالات من غير البنوك	١٥,٥٩٣,٢٥٢	٥١١,٠٩١	٣١١,٧٦١	١٦,٤١٦,١٠٤
حسابات جارية للعملاء	٧,٠١٢,٣٨١	٢٥٧,٢٥٢	٣٥,٢٥٣	٧,٣٠٤,٨٨٦
مطلوبات قيد التحويل	–	–	١,٠١٧,٠٠٠	١,٠١٧,٠٠٠
حسابات الاستثمار المطلقة	١١٦,١٧٨	٦٥,٤٢٨	٦١,٧٧١	٢٤٣,٣٧٧
إرتباطات	٤,٦٢٣,٥٨٤	–	–	٤,٦٢٣,٥٨٤
إلتزامات محتملة	١١,٤٠٢,٠٣٤	٥٥,٧٩٢	–	١١,٤٥٧,٨٢٦

فيما يلي الدخل والمصروفات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

	٣٠ يونيو ٢٠٠٩			
	شركات زميلة ومشاريع مشتركة *دينار بحريني*	*أعضاء مجلس الإدارة والشركات المتعلقة بهم* *دينار بحريني*	*الإدارة العليا* *دينار بحريني*	*المجموع* *دينار بحريني*
الدخل:				
دخل من عقود تمويل إسلامية أخرى	١,٢٤٥,٦٩٤	٤٤,٤٤٣	٤,١٥٧	١,٢٩٤,٢٩٤
المصروفات:				
ربح مدفوع لوكالات من غير البنوك	١٤٤,١٧٥	١٥,٢٨٧	٧,٥١٦	١٦٦,٩٧٨
حصة الأرباح على حسابات الاستثمار المطلقة	–	١٦١	١٥٦	٣١٧

٧ إرتباطات والتزامات محتملة

لدى المجموعة الإرتباطات التالية:

	٣٠ يونيو ٢٠١٠ دينار بحريني	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ دينار بحريني
إلتزامات محتملة نيابة عن العملاء		
خطابات ضمان	١٧,٠١٦,١٣٦	١٩,٠٧٧,٤١٢
إعتمادات مستندية	٥,٧٠٧,٩١٣	١,٦٧٤,٥٩٦
خطابات قبول	٣٤٤,٠٠٠	٤٠٩,٠٠٠
	٢٣,٠٦٨,٠٤٩	٢١,١٦١,٠٠٨
إرتباطات غير قابلة للنقض غير مستخدمة		
إرتباطات تمويلية غير مستخدمة	١٠,١٩٢,٠٢٦	١٣,٤٧٣,٣٥٤
إرتباطات غير ممولة غير مستخدمة	٩,٨٨١,٦٢٣	٧,٤٢٤,٣٤٣
إرتباطات رأسمالية غير مستخدمة	١,٥٦٩,١٨٩	٥,٦٨١,٠٠٧
	٢١,٦٤٢,٨٣٨	٢٦,٥٧٨,٧٠٤
	٤٤,٧١٠,٨٨٧	٤٧,٧٣٩,٧١٢

تلزم الاعتمادات المستندية والضمانات (متضمنة الإعتمادات المستندية المعززة) المجموعة بالدفع نيابة عن العملاء في حالة فشل العميل من الوفاء بإلتزاماته وفقاً لشروط العقد.

إن للارتباطات عادة تواريخ إنتهاء محددة أو تحكمها بنود خاصة لإنهائها. وحيث أن الإرتباطات قد تنتهي دون تنفيذها، فإن مجموع مبالغ العقود لا تمثل الاحتياجات النقدية المستقبلية.

إرتباطات عقود التأجير التشغيلية – المجموعة كمستأجر

دخلت المجموعة في عقود تأجير تشغيلية لمدة خمس سنوات لمبنى مقرها الرئيسي. فيما يلي الحد الأدنى لمدفوعات عقد التأجير المستقبلية بموجب عقود التأجير غير القابلة للإلغاء:

	٣٠ يونيو ٢٠١٠ دينار بحريني	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ دينار بحريني
خلال سنة واحدة	٥٦٣,٠٦٩	٦٦٤,٥١٥
بعد سنة ولكن ليست أكثر من خمس سنوات	٦٧,٨٩٤	٨٥,٤٣٥
	٦٣٠,٩٦٣	٧٤٩,٩٥٠

٨ معلومات قطاعات الأعمال

معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

الخدمات المصرفية – يقوم أساساً بإدارة الحسابات الإستثمارية المشاركة في الأرباح توافقاً مع مبادئ الشريعة الإسلامية، تقديم العقود التمويلية التي تتفق مع مبادئ الشريعة الإسلامية ويقدم خدمات مصرفية أخرى تتوافق مع الشريعة الإسلامية. يشمل هذا القطاع على الخدمات المصرفية للشركات، الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات.

الخزانة – يقوم أساساً بتقديم خدمات أسواق الأموال التي تتوافق مع الشريعة الإسلامية، خدمات التجارة والخزانة متضمنة مرابحات السلع قصيرة الأجل.

الإستثمارات – يقوم أساساً بإدارة المحافظ المملوكة من قبل البنك ويقوم بخدمة عملاء البنك بتقديم منتجات إستثمارية وإدارة الصناديق وتقديم إستثمارات بديلة.

رأس المال – يدير رأس مال البنك غير المستخدم عن طريق إستثماره في الأدوات المالية ذات جودة عالية ويتكبد جميع مصروفات إدارة هذه الاستثمارات وإحتساب المصروفات المتعلقة بنظم الحوكمة.

هذه القطاعات هي الأساس الذي تبني عليها المجموعة تقاريرها حول معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية. المعاملات ما بين هذه القطاعات تنفذ حسب معدلات السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تكاليف التحويل هي على أساس المعدل المجمع والذي يساوي تقريباً تكلفة الأموال.

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠:

٣٠ يونيو ٢٠١٠

	الخدمات المصرفية ***دينار بحريني***	***الخزانة*** ***دينار بحريني***	***الإستثمارات*** ***دينار بحريني***	***رأس المال*** ***دينار بحريني***	***المجموع*** ***دينار بحريني***
الدخل التشغيلي	٣,٦١٨,٦٧٦	٢,٨٠٨,٨٤٧	٤,٤٠٢,٥٩٢	٩٤٤,٢٥٧	١١,٧٧٤,٣٧٢
نتيجة القطاع	٤٤٧,١٧٣	١,٨٩٨,٦٧٩	٢,٥٨٧,١٦٨	٤٤٣,٩٠٧	٥,٣٧٦,٩٢٧
معلومات أخرى					
موجودات القطاع	٢٣٣,٤٥٠,٧٢٢	٣٥٥,٤٨٥,٧٢٧	١٥٩,١٣٦,٢٥٤	٦٦,١٥٦,٣٩٠	٨١٤,٢٢٩,٠٩٣
المطلوبات والحقوق حسب القطاع	٤٦٣,٧٨٧,٣٨٣	١٤٣,٤٧٦,٨٢١	١,٧٧١,١٢٦	٢٠٥,١٩٣,٧٦٣	٨١٤,٢٢٩,٠٩٣

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩:

	الخدمات المصرفية *دينار بحريني*	*الخزانة* *دينار بحريني*	*الإستثمارات* *دينار بحريني*	*رأس المال* *دينار بحريني*	*المجموع* *دينار بحريني*
الدخل التشغيلي	٣,٨٢٩,٧٧٠	١,٠١٧,٧٠١	٨,٢٤٨,٥٧٩	٣,٥١٠,٦٨٩	١٦,٦٠٦,٧٣٩
نتيجة القطاع	١,٤١٣,٥٥٥	٣٥٦,٦٤٩	٦,٤٨٦,٦٦٩	٢,٣٨٨,٨٧٠	١٠,٦٤٥,٧٤٣

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩:

	الخدمات المصرفية *دينار بحريني*	*الخزانة* *دينار بحريني*	*الإستثمارات* *دينار بحريني*	*رأس المال* *دينار بحريني*	*المجموع* *دينار بحريني*
موجودات القطاع	٢٠٨,٢٤٨,٤٨١	٣٣٦,١٧٠,٧٨٢	١٧١,٩٦٢,٠٩٨	٦٩,٥٥٢,٩٢٢	٧٨٥,٩٣٤,٢٨٣
المطلوبات والحقوق حسب القطاع	٤٧١,٤٠٨,٥٢١	١٠٣,٤٠٣,٢٦١	٩٨٤,٤٠٨	٢١٠,١٣٨,٠٩٣	٧٨٥,٩٣٤,٢٨٣

معلومات قطاعات الأعمال الثانوية

تعمل المجموعة بشكل أساسي في دول مجلس التعاون وتحصل على جميع الإيرادات التشغيلية وتتحمل كافة المصروفات التشغيلية في دول مجلس التعاون.